

# La veille municipale

Mercredi 20 avril 2011  
volume 14, numéro 16  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant **ACCÈS LÉGAL<sup>md</sup>** : la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat  
directeur général*

## Dans ce numéro

### 1 Lois municipales modifiées

Règlements municipaux modifiés

Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 16 du 20 avril 2011

### 3 Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 15 du 16 avril 2011

Gaudet Éditeur Ltée  
5278 rue Nantel  
Saint-Hubert QC J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (no sans frais)  
450/443-3642 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

*Loi sur la qualité de l'environnement, L.R.Q., c. Q-2, a. 53.31.16.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance, L.R.Q., c. S-4.1.1, a. 100.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

## Règlements municipaux modifiés

*Arrêté ministériel concernant la désignation d'infrastructure routière à péage exploitée en vertu d'une entente de partenariat public-privé, [R.R.Q., c. P-9.001, A.M. 2011-04 du 31-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1427], nouveau.*

## Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 16 du 20 avril 2011

### DÉCRETS ADMINISTRATIFS

*Approbation de la Modification no 8 à l'Entente concernant le financement global de l'Administration régionale Kativik.*

D. 286-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1521.

*Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du Programme Fonds des nouvelles initiatives de recherche et sauvetage.*

D. 287-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1522.

*Autorisation à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide aux musées.*

## Lois municipales modifiées

*Code civil du Québec, L.Q. 1991, c. 64, aa. 1619, 1883.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, L.R.Q., c. A-3.001, aa. 315.1, 315.3.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Loi sur le bâtiment, L.R.Q., c. B-1.1, a. 155.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Code de la sécurité routière, L.R.Q., c. C-24.2, a. 13.1.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Code du travail, L.R.Q., c. C-27, aa. 19, 100.12.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Loi sur la fiscalité municipale, L.R.Q., c. F-2.1, aa. 220.10, 220.14, 244.71.1.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

*Loi instituant le fonds spécial de financement des activités locales, L.R.Q., c. F-4.01, a. 14.*

*Loi sur l'Agence du revenu du Québec, L.Q. 2010, c. 31, a. 175, par. 4°.*

D. 288-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1522.

*Autorisation à la Société du chemin de fer de la Gaspésie de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une contribution financière dans le cadre du programme Croissance des entreprises et des régions/Initiative de diversification économique des collectivités.*

D. 289-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1523.

*Autorisation à la Ville de Val-d'Or de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada.*

D. 291-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1524.

*Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur de l'Entente relative au financement des coûts des programmes et des services de développement des ressources humaines.*

D. 292-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1524.

*Autorisation à la Ville de Saint-Hyacinthe de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels.*

D. 293-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1525.

*Autorisation à la Municipalité de Grande-Vallée de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la municipalité d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 295-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1525.

*Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme Large bande Canada.*

D. 296-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1526.

*Autorisation à la Municipalité de Saint-Siméon de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la municipalité d'installations portuaires fédérales excédentaires.*

D. 297-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1526.

*Autorisation à la Ville de Thetford Mines de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Le Canada en fête!.*

D. 298-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1527.

*Autorisation à la Ville de Lévis de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Capitales culturelles du Canada.*

D. 299-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1527.

*Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure des ententes avec le gouvernement du Canada relativement à l'aéroport de Kuujuaq.*

D. 300-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1528.

*Autorisation à la Municipalité de Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent de conclure des ententes avec le gouvernement du Canada relativement à l'aéroport de Chevery.*

D. 301-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1529.

*Délivrance d'un certificat d'autorisation au ministre des Transports pour le projet de construction de la route 117 contournant la Ville de Rouyn-Noranda.*

D. 310-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1537.

*Modification du décret numéro 1096-2009 du 21 octobre 2009 relatif à la délivrance d'un certificat d'autorisation à Ultramar ltée pour la première partie du projet de construction de l'oléoduc Pipeline*

*Saint-Laurent entre les villes de Lévis et de Montréal-Est sur le territoire de 28 des 32 municipalités traversées.*

D. 312-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1541.

*Modification du décret numéro 204-2010 du 17 mars 2010 concernant l'aliénation et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture des lots ou parties de lots visé par les dossiers numéros 363778, 364305 et 364307 de la Commission des protection du territoire agricole du Québec relatifs à la demande d'Ultramar ltée concernant le projet d'implantation de l'oléoduc Pipeline Saint-Laurent.*

D. 313-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1541.

*Modification du décret numéro 207-2010 du 17 mars 2010 relatif à la délivrance d'un certificat d'autorisation à Ultramar ltée pour la deuxième partie du projet de construction de l'oléoduc Pipeline Saint-Laurent sur le territoire des municipalités de Saint-Charles-sur-Richelieu, de Saint-Marc-sur-Richelieu et de Saint-Mathieu-de-Beloeil.*

D. 314-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1542.

*Institution d'un régime d'emprunts par la Société québécoise d'assainissement des eaux.*

D. 334-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1553.

*Avance du ministre des Finances au Fonds des réseaux de transport terrestre.*

D. 346-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1563.

*Approbation de l'amendement n° 1 à l'Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada concernant la mise à jour des données du réseau routier national et la localisation d'intervalles d'adresses municipales du territoire du Québec.*

D. 350-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1566.

*Versement d'une subvention à la Ville de Montréal pour soutenir les opérations d'une équipe de lutte contre les gangs de rue et la lutte contre la*

cybercriminalité.

D. 356-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1571.

*Approbation de l'Entente modifiant l'Entente sur la prestation des services policiers entre le Conseil des Innus de Pessamit, Sa Majesté la Reine du chef du Canada et le gouvernement du Québec.*

D. 357-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1572.

*Approbation de la modification numéro un à l'Entente sur la prestation des services policiers entre le Conseil mohawk d'Akwesasne, Sa Majesté la Reine du chef du Canada, Sa Majesté la Reine du chef de l'Ontario et le gouvernement du Québec.*

D. 358-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1573.

*Approbation de l'entente modifiant l'entente sur la prestation des services policiers entre l'Administration régionale Kativik, Sa Majesté la Reine du chef du Canada et le gouvernement du Québec.*

D. 359-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1574.

*Approbation de l'Entente sur le financement complémentaire pour la prestation des services policiers 2011-2012 entre l'Administration régionale Kativik et le gouvernement du Québec.*

D. 360-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1575.

*Désignation des municipalités desservies par la ligne de trains de banlieue Candiac en 2010, le partage des coûts d'exploitation et de gestion de cette ligne de trains de banlieue entre certaines municipalités et la modification des modalités de versement de la part des municipalités desservies par cette ligne.*

D. 364-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1577.

*Octroi à la Ville de Québec d'une subvention au montant de 12 000 000\$.*

D. 365-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1579.

*Octroi à la Ville de Québec d'une subvention au montant de 7 800 000\$.*

D. 366-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1579.

*Octroi à la Ville de Québec d'une subvention au montant de 5 000 000\$.*

D. 367-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1580.

*Acquisition par expropriation de certains biens pour la construction ou la reconstruction d'une partie de la route 199 et du pont reliant l'Île du Cap aux Meules et l'Île du Havre aux Maisons, situés sur le territoire de la Municipalité de Les Îles-de-la-Madeleine.*

D. 370-2011 du 30-03-11, (2011) 143 G.O. 2, 1581.

### **ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

*Nouvel élargissement du territoire d'application du Programme général d'aide financière lors de sinistres mis en oeuvre relativement à une pénurie d'eau potable survenue du 1<sup>er</sup> juin au 15 août 2010, dans des municipalités du Québec.*

A.M. 0021-2011 du 06-04-11, (2011) 143 G.O. 2, 1593.

*Mise en oeuvre du Programme général d'aide financière lors de sinistres relativement à des inondations survenues du 17 au 20 mars 2011, dans des municipalités du Québec.*

A.M. 0022-2011 du 06-04-11, (2011) 143 G.O. 2, 1593.

### **AVIS**

*Délégation de certains pouvoirs du registraire des entreprises.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1595.

*Réserve naturelle de la Tortue-des-Bois-de-la-Shawinigan (Secteur Société-d'histoire-naturelle-de-la-Vallée-du-Saint-Laurent) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1596.

*Réserve naturelle de la Tourbière-de-Venise-Ouest (Conservation de la nature – Canada) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1596.

*Réserve naturelle de la Tourbière-de-Venise-Ouest (Secteur Conservation de la nature – Québec) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1596.

*Réserve naturelle des Collines-de-Bolton-Est (Conservation de la nature – Québec) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1597.

*Réserve naturelle des Collines-de-Bolton-Est (Conservation de la nature – Canada) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1597.

*Réserve naturelle des Montagnes-Vertes (Conservation de la nature – Canada) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1597.

*Réserve naturelle des Montagnes-Vertes (Conservation de la nature – Québec) — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1598.

*Réserve naturelle du Pont-à-Chevilles — Reconnaissance.*

Avis, (2011) 143 G.O. 2, 1598.

## **Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 15 du 16 avril 2011**

### **AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME, LOI SUR L'...**

*MRC d'Arthabaska (Nouveau délai pour permettre d'émettre des certificats).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 441.

*Municipalité de Deschailons-sur-Saint-Laurent (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 441.

*Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 441.

*Municipalité de Manseau (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 441.

*Municipalité de Sainte-Sophie-de-Lévrard (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 441.

**MINISTÈRES, AVIS**  
**CONCERNANT LES...**

RESSOURCES NATURELLES ET  
FAUNE

Programme de réforme cadastrale  
*(Interdiction d'aliénation d'un droit de  
propriété dans la circonscription  
foncière de Montréal).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 465.

Programme de réforme cadastrale  
*(Interdiction d'aliénation d'un droit de  
propriété dans la circonscription  
foncière de Lac-Saint-Jean-Est).*

Avis, (2011) 143 G.O. 1, 466.